



二零一一年六月二十三日  
討論文件

文件 CSCD 52/2011

沙田區議會  
文化、體育及社區發展委員會

工作小組報告

請委員參閱由委員會轄下工作小組提交的文件：

<u>附件</u>	<u>工作小組</u>	<u>文件</u>
I	公民意識推廣及青少年事務工作小組	二零一一年 第三次會議記錄
II	婦女參與社區事務工作小組	二零一一年 第一次會議記錄
III	中秋節日工作小組(非常設)	成員名單
IV	中秋節日工作小組(非常設)	二零一一年 第一次會議記錄

沙田區議會秘書處  
STDC 13/35/25/4,9,14

二零一一年六月

沙田區議會  
文化、體育及社區發展委員會  
公民意識推廣及青少年事務工作小組  
二零一一年第三次會議記錄

日期：二零一一年四月八日（星期五）  
時間：晚上六時三十分  
地點：沙田政府合署四樓沙田區議會 411 室

<u>出席者</u>	<u>職銜</u>
梁家輝議員（召集人）	區議會議員
陳榮新先生	工作小組成員
鄭俊偉先生	“
林焜添先生	“
李慧嫻女士	“
梁振邦先生	“
黃冰芬女士	“
黃宇翰先生	“
周鑾宇先生（秘書）	沙田民政事務處活動統籌員（區議會） 1

<u>列席者</u>	<u>職銜</u>
古燕芬女士	力行社總幹事
吳佩君女士	小福聯盟社會服務部幹事
黃永鰲先生	小福聯盟社會服務部幹事
葉廣林先生	小福聯盟社會服務部幹事
李馥貞小姐	沙田民政事務處行政主任（區議會） 4

<u>未克出席者</u>	<u>職銜</u>
何厚祥議員	區議會議員（已有請假）

姚嘉俊議員	“	( “ )
陳皓揚先生	小組成員	( “ )
劉韻慧女士	“	( “ )
李世榮先生	“	( “ )
郭錦鴻先生	“	( “ )
麥炳輝先生	“	( “ )
黃文翰先生	“	( “ )
林松茵議員	區議會議員	( 未有請假 )
羅光強議員	“	( “ )
陳偉超先生	小組成員	( “ )
勞越洲先生	“	( “ )

## 會議記錄

### I. 工作小組成員請假事宜

工作小組通過以下八位小組成員的書面請假申請：

何厚祥議員	( 工作原因 )
姚嘉俊議員	( “ )
陳皓揚先生	( “ )
劉韻慧女士	( “ )
李世榮先生	( “ )
郭錦鴻先生	( 身體不適 )
麥炳輝先生	( 工作原因 )
黃文翰先生	( “ )

### II. 通過是次會議議程

2. 工作小組一致通過是次會議議程。

### III. 通過上次會議記錄

3. 工作小組修訂上次會議記錄中陳榮新先生的出席記錄，並一致通過上次會議記錄。

#### IV. 討論事項

##### Level Up領袖訓練計劃 2011 計劃書

4. 力行社總幹事古燕芬女士簡介Level Up領袖訓練計劃 2011 計劃書內容。
5. 由於區議會的撥款準則中未能支付所有支出項目，工作小組建議本年度計劃增設參加者收費，每名參加者 200 元，向參加者收取費用亦用能增加各參加者的參與性。
6. 有小組成員表示是項活動撥款金額達九萬元，但參與入營的參加者只有 30 人，擔心活動的成本效益不高。古燕芬女士回應，經訓練後的參加者將透過各類的社會服務回饋社會，所以此計劃的實際效益比計劃書內提及的大。
7. 工作小組通過經修訂後的Level Up領袖訓練計劃 2011 計劃書。召集人表示，經修訂後的撥款申請表將遞交至文化、體育及社區發展委員會審批。

##### 沙田聯校歌唱比賽及攝展計劃書

8. 沙田聯校學生會表示是次活動將不會與工作小組合辦，期待日後再有機會合作。

##### 花式踢板比賽計劃書

9. 由於合辦團體之一捷擊跆拳道館未能符合申請沙田區議會撥款的資格，而香港教育協會亦表示不會繼續舉辦此活動，故工作小組決定不舉辦此活動。

##### 未來領袖體驗營

10. 小福聯盟社會服務部幹事吳佩君女士表示是次為第八屆的未來領袖體驗營，而形式與上年度十分相近。訓練營的日期為 7 月 20 至 23 日，地點為長洲。當參加者完成體驗營後，整

個八月份將進行社會服務，會盡量安排於沙田區進行服務。每位參加者需繳交 480 元的費用。

11. 小福聯盟社會服務部幹事葉廣林先生表示稍後將於沙田區玩活動，根據以往經驗，大部分曾參與試玩的學生均對體生興趣，相信活動報名人數將多於實際參加者數目。
12. 工作小組通過預留六萬元區議會撥款與小福聯盟合辦未來領袖訓練營，並請小福聯盟盡快提交活動撥款申請表供工作小組審批。

#### **V. 其他事項**

13. 召集人表示，工作小組將預留二萬元製作工作小組紀念品以供工作小組在各活動中派發。
14. 工作小組一致同意製作 USB 記憶體作為工作小組紀念品。

#### **VII. 下次會議日期及時間**

15. 下次會議日期待定，是次會議於晚上八時完結。

沙田區議會秘書處  
STDC 13/35/25/4

二零一一年四月

沙田區議會  
文化、體育及社區發展委員會  
婦女參與社區事務工作小組  
二零一一年度第一次會議記錄

日期：二零一零年三月四日(星期五)

時間：下午二時三十分

地點：沙田區議會 411 室

<u>出席者</u>	<u>職銜</u>
楊倩紅議員 MH (召集人)	區議會議員
廖筱芳女士	工作小組成員
何樹忠先生	”
黃玉嬋女士	”
蔡寶玲女士	”
周鑾宇先生(秘書)	沙田民政事務處項目統籌(區議會)1

<u>列席者</u>	<u>職銜</u>
林本炎先生	社會福利署社會工作主任 (策劃及統籌)2
陳寶賢女士	沙田區家長教師會聯會司庫
黃鼎元先生	沙田民政事務處行政助理(區議會)5

<u>未克出席者</u>	<u>職銜</u>	<u>原因</u>
余秀珠議員 MH,JP	區議會議員	(已有告假)
龐愛蘭議員 JP	”	( ” )
余倩雯議員	”	( ” )
李慧嫻女士	工作小組成員	( ” )
盧愛華女士	”	( ” )
陳勵雄女士	”	( ” )
林焜添先生	”	( ” )
胡僑珠女士	”	( ” )
張麗紅女士	”	( ” )
褚桂敏女士	”	( ” )

## 會議記錄

### I. 工作小組成員請假事宜

工作小組通過以下十位成員的書面請假申請。

余秀珠議員 MH,JP	工作關係；
龐愛蘭議員 JP	工作關係；
余倩雯議員	工作關係；
李慧嫻女士	其他原因；
盧愛華女士	課程進修；
陳勵雄女士	工作關係；
林焜添先生	工作關係；
胡僑珠女士	工作關係；
張麗紅女士	工作關係；
褚桂敏女士	工作關係。

### II. 通過上次會議記錄

1. 工作小組一致通過上次會議記錄。

### III. 檢討事項

#### 婦女參與社區盆栽種植日

2. 召集人表示，婦女參與社區盆栽種植日已於 2010 年 12 月 19 日於沙角廣場順利完成。活動當日派發超過 500 盆盆栽。
3. 小組成員表示當天活動氣氛良好，盆栽的品種也很多，參加者亦踴躍發問有關盆栽的種植問題。

#### IV. 討論事項

##### 工作小組來年度活動

4. 召集人表示 2011-2012 年本工作小組將獲撥款為 \$75,000。
5. 小組成員通過於沙田區酒店舉行大型講座，內容包括理財講座及婦女社交禮儀，活動資料如下：
  - 日期：2011 年 6 月 26 日
  - 時間：上午 10 時至下午 4 時
  - 名額：250 至 300 名
  - 講者：石鏡泉先生、李錦先生  
(社交禮儀的講者容後再定)
6. 小組成員通過舉行二次的探訪活動，地點包括麥當勞叔叔之家及神託會創耆坊。有關探訪詳情將於下次會議討論。
7. 小組成員建議將兩次的探訪活動合併於一日內舉行，以節省各參加者的時間。

#### V. 下次會議日期

8. 下次會議日期及地點待定。
9. 會議於下午三時三十結束。

沙田區議會秘書處  
STDC13/35/25/9

二零一一年三月

沙田區議會  
文化、體育及社區發展委員會  
中秋節日工作小組(非常設)

成員名單  
(二零一一年五月二十七日)

1. 陳業文議員(召集人)
2. 陳盧燕冰議員, MH
3. 盧偉國博士 BBS, MH, JP
4. 姚嘉俊議員
5. 蔣德明先生
6. 鄭俊偉先生
7. 何樹忠先生
8. 關鏡鴻先生
9. 林焜添先生
10. 梁振邦先生
11. 麥炳輝先生
12. 李慧嫻女士

沙田區議會  
文化、體育及社區發展委員會  
中秋節日工作小組(非常設)  
二零一一年第一次會議記錄

日期：二零一一年五月十八日(星期三)  
時間：下午四時正  
地點：沙田政府合署四樓沙田區議會會議室

出席者：

陳業文議員	區議會議員(召集人)
陳盧燕冰議員, MH	區議會議員
盧偉國博士, BBS, MH, JP	區議會議員
蔣德明先生	增選委員
鄭俊偉先生	增選委員
何樹忠先生	增選委員
關鏡鴻先生	增選委員
林焜添先生	增選委員
麥炳輝先生	增選委員
李家榮先生	香港警務處沙田分區行動及 支援小隊主管
梁家欣先生	香港警務處沙田分區特遣隊 副主管
劉榮傑先生	康樂及文化事務署經理(沙 田運動場)
馬韋德先生	沙田民政事務處聯絡主任主 管(區議會)
鄭慧詩小姐	沙田民政事務處行政助理 (區議會)1
陳翠凝小姐(記錄)	沙田民政事務處項目統籌

缺席者：

姚嘉俊議員	未有請假
梁振邦先生	未有請假

## 會議記錄

### **I. 通過工作小組成員名單**

負責人

小組成員一致通過工作小組成員名單(附錄一)。

### **II. 通過會議議程**

2. 小組成員一致通過會議議程。

### **III. 討論 2011 年慶祝中秋節日活動計劃**

3. 工作小組建議，本年度活動詳情如下：

活動名稱： 沙田月滿樂安居中秋晚會(待定)  
日期： 2011年9月10日(星期六)(待定)  
地點： 沙田運動場(源禾路)  
合辦團體： 沙田區撲滅罪行委員會  
邀請主禮 1. 民政事務總署署長/秘書長  
嘉賓名單： 2. 香港警務處處長/副處長/沙田  
警區指揮官  
3. 沙田區議會主席韋國洪 SBS 太平紳士  
4. 沙田民政事務專員杜彭慧儀 太平紳士  
5. 康樂及文化事務署沙田區康樂事務經理李就勝先生

4. 小組成員初步建議取消舉行記者招待會，待與沙田區撲滅罪行委員會商討後再作跟進。

5. 為方便各項工作順利進行，工作小組推選陳盧燕冰議員, MH 為工作小組副召集人，典禮組負責人為鄭俊偉先生、宣傳組負責人為何樹忠先生。

陳盧燕冰議員, MH  
鄭俊偉先生  
何樹忠先生

### 通過財政預算

6. 工作小組同意附錄二所載財政安排。

## 選擇製作公司

7. 秘書處已於較早前邀請廣播公司為活動製作提供報價，包括電視廣播有限公司(TVB)、亞洲電視、有線電視、香港電台、路訊通及新城電台。直至截止日期為止，只有電視廣播有限公司、路訊通及新城電台作出回覆。該三間公司在會議上就報價內容作出簡介。
8. 經討論後，由於 TVB 的覆蓋率及收視率較高，宣傳效用較大，故成員傾向採用 TVB 為節目製作公司。但 TVB 報價不包括發電車及藝員化妝貨櫃等物資，需待 TVB 提交補充資料之後再作決定。
9. 秘書處請成員備悉，鑑於區議會將於本年底舉行選舉，所有區議會轄下工作小組之活動均必需於提名期開始後暫停。如區議會選舉之提名期早於中秋節開始，本小組之活動可能受到影響。

## **IV. 下次會議日期**

10. 下次會議日期待定。會議於下午六時十五分結束。

沙田區議會秘書處

STDC13/35/25/9

二零一一年五月

沙田區議會  
中秋節日工作小組  
成員名單

(二零一一年五月十八日)

召集人

陳業文議員

成員

陳盧燕冰議員, MH	盧偉國博士 BBS, MH, JP	姚嘉俊議員	蔣德明先生
鄭俊偉先生	何樹忠先生	關鏡鴻先生	林焜添先生
梁振邦先生	麥炳輝先生		

**2011 沙田月滿樂安居中秋晚會-預算開支**

支出項目	預算支出
1. 記者會租用客貨車(2 程)	200
2. 記者會義工津貼(10 人)	500
3. 記者會典禮用品 <sup>1</sup>	1,000
4. 記者會嘉賓茶點(50 人)	1,000
5. 節目製作費 <sup>2</sup>	1,400,000
6. 租用、搬運、裝嵌草地保護膠板	80,000
7. 典禮用品 <sup>3</sup>	5,000
8. 文具	500
9. 場地佈置 <sup>4</sup>	6,000
10. 租用摺椅連排列(2,500 張)	25,000
11. 租用枱(20 張)	1,000
12. 海報 (A2, 1200 張)	4,000
13. 租用大型帳篷連照明系統 (25 盞連掛架)	16,000
14. 入場券 (10,000 張)	5,000
15. 請柬 (1,000 張)	4,000
16. 信封製作(1,000 個)	1,500
17. 郵資(1,000 封)	3,000
18. 租用,搬運及擺放鐵馬(400 隻)	25,000
19. 租用攤位架連照明(6 個)	4,000
20. 會場及場外燈飾佈置	25,000
21. 嘉賓茶點(300 人)	6,000
22. 運輸(輕型貨車 6 程)	600
23. 運輸(旅遊巴 4 架) <sup>5</sup>	5,000
24. 租用停車場費用 <sup>6</sup>	1,000
25. 攝影及攝錄	2,000

<sup>1</sup> 包括：襟花、製作簽名板、名牌及簽名筆等用品

<sup>2</sup> 包括：舞台管理、音響、燈光、舞台、背幕搭建、聘請表演嘉賓及司儀等

<sup>3</sup> 包括：襟花、製作大型簽名板、活動告示版、嘉賓、記者、工作人員名牌及簽名筆等用品

<sup>4</sup> 包括：場地波浪布佈置、場地指示牌、座位指示、場外橫額等

<sup>5</sup> 安排車輛接載民安隊、醫療輔助隊等

26.	通道照明系統	16,285
27.	義工津貼(80 人)	4,000
28.	協助團體紀念品(10 份)	500
29.	嘉賓及工作人員蒸餾水(200 人)	1,200
30.	工作人員薪金 (20 人 X10 小時 X\$41.5 連 5%MPF)	8,715
<b>合共:</b>		<b>\$1,653,000</b>

6 預留停車場車位予主禮及表演嘉賓約 30 個單位

財務撥款安排(擬訂):

沙田區議會預留撥款予中秋工作小組:	\$1,400,000
沙田區撲滅罪行委員會注資:	\$70,000
<b>合共:</b>	<b>\$1,470,000</b>

需向沙田區議會申請額外撥款\$183,000